

# Boils

Boils are painful bumps that are filled with pus. Boils form under the skin when bacteria infect a hair follicle. A follicle is where a hair forms. Boils may occur anywhere on the body, but are most often found on the face, neck, armpits, buttocks and thighs. A boil often lasts about 14 days.

## Signs of Boils

A bump or open sore that:

- Grows quickly, often within 24 hours
- Is red, yellow or white at the tip
- Has drainage or pus as the boil breaks open
- Swells
- Is warm
- Is tender or painful

## Your Care

- Keep your skin clean.
- Do not pick or squeeze the boil. Bacteria can spread to nearby skin and cause new boils.
- Apply a clean, warm, wet washcloth to the area several times a day to aid healing and reduce swelling.

## Call your doctor if you have:

- Signs that worsen
- A very painful boil
- A boil that has not healed in 14 days
- A large boil
- A fever
- More boils
- Red lines coming out from a boil. This may be a sign that the infection has entered your blood stream.

**Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.**

8/2007. Developed through a partnership of Mount Carmel Health, Ohio State University Medical Center, and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at [www.healthinfotranslations.org](http://www.healthinfotranslations.org).

# 종기

종기는 고름으로 가득 찬 아픈 혹입니다. 종기는 병균이 체모 난포를 감염시킬 때 피부 속에서 생깁니다. 난포란 체모가 생기는 곳입니다. 종기는 신체 아무 곳에서도 생길 수 있지만 주로 얼굴, 목, 겨드랑이, 엉덩이, 넓적다리에 많이 생깁니다. 종기는 한 번 생기면 없어지는데 약 14일이 걸립니다.

## 종기 증상

피부에 혹 또는 상처:

- 신속하게 커짐. 보통 24 시간 안에
- 끝 부분이 빨갱거나, 노랗거나, 하얀 색
- 터지면서 분비물 또는 고름이 나온다
- 부어 오른다
- 뜨끈하다
- 만지면 아프고 통증이 있다

## 관리 방법

- 피부를 청결하게 한다.
- 종기를 짜내지 않는다. 병균이 다른 피부에 퍼져서 종기가 새로 생길 수 있다
- 깨끗하고, 따뜻하고, 젖은 헝겊으로 부위에 하루에 서너번씩 대주면, 빨리 낫고 붓기가 가라 앉는다.

## 다음 증상이 있으면 의사에게 연락:

- 상태가 더욱 나빠진다
- 통증이 매우 심하다
- 14일이 지났는데도 낫지 않는다
- 종기가 크다
- 열이 있다
- 종기가 다른 곳에도 생긴다
- 종기 속에서 빨간 줄 같은 것이 나온다. 병균이 혈류에까지 침투했다는 증거일 수 있음.

**질문이나 걱정되는 점이 있으면 의료진에게 물어보십시오.**

8/2007. Developed through a partnership of Mount Carmel Health, Ohio State University Medical Center, and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at [www.healthinfotranslations.org](http://www.healthinfotranslations.org).